

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 108		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 79	SÉANCE du 1 Février 1934	VERGADERING van 1 Februari 1934	WETSONTWERP, N° 79

PROJET DE LOI

relatif à l'électorat et aux élections pour la formation
des tribunaux de commerce.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE
ET DE LA LÉGISLATION CIVILE ET CRIMINELLE ⁽¹⁾,
PAR M. KOELMAN.

MADAME, MESSIEURS,

La loi du 13 juin 1924 a modifié considérablement les conditions relatives à l'électorat, à l'éligibilité et aux élections pour la formation des Tribunaux de Commerce. Toutefois, la durée des mandats des juges et juges suppléants est restée fixée à deux ans. D'autre part, on procède chaque année au renouvellement de la moitié des mandats.

Les inconvénients du système sont certains et le présent projet de loi a pour but d'y porter remède, en fixant la durée du mandat des magistrats consulaires à huit ans. Le renouvellement de la moitié des mandats se fera tous les quatre ans.

La mission confiée aux juges des tribunaux de commerce est fort délicate.

Ils ont, non seulement à rendre des jugements dans des litiges parfois fort importants, mais encore à remplir les fonctions de juge-commissaire des faillites et de juge-délégué des concordats. L'expérience que leur donnera une plus longue durée de leurs mandats leur facilitera grandement leur tâche et sera une garantie de bonne justice.

En outre, comme les élections n'auront plus lieu que tous les quatre ans, des économies, qui ne sont pas négligeables, pourront être faites par les com-

⁽¹⁾ La Commission était composée de MM. Meysmans, *président*; Baelde, Brunet, Collard, Delwaide, De Rasquinnet, De Schryver, De Winde, Embise, Geuens, Hossey, Jennissen, Koelman, Romsée, Sinzot, Soudan, Spaak, Tibbaut, Van der Gracht, Van Dievoet, VanKesbeeck et Wanwermans.

WETSONTWERP

betreffende het kiesrecht en de verkiezingen
met het oog op de samenstelling der rechtbanken
van koophandel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE
EN DE BURGERLIJKE EN STRAFRECHTELIJKE
WETGEVING ⁽¹⁾, UITGEBRACHT DOOR
DEN HEER KOELMAN.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Bij de wet van 13 Juni 1924 werden de voorwaarden betreffende het kiesrecht en de verkiesbaarheid en betreffende de verkiezingen voor de samenstelling der Handelsrechtbanken merklijk gewijzigd. De duur van de mandaten der rechters en plaatsvervangende rechters is nochtans op twee jaar bepaald gebleven. Anderzijds, wordt er, van jaar tot jaar, overgegaan tot de vernieuwing van de helft der mandaten.

De bezwaren van dit stelsel zijn klaarblijkelijk, en het huidige wetsontwerp heeft voor doel dat te verhelpen, door den duur van het mandaat der handelsrechters op 8 jaar te bepalen. De vernieuwing van de helft der mandaten zal om de vier jaar geschieden.

De handelsrechters vervullen een zeer kiesche taak.

Niet alleen hebben zij uitspraak te doen in soms zeer belangrijke geschillen, maar zij moeten tevens het ambt uitoefenen van rechter-commissaris der faillissementen en van rechter-commissaris in zake akkoorden. De ondervinding welke zij zullen opdoen, dank zij eene verlenging van den duur van hunne mandaten, zal hunne taak ruimschoots vergemakkelijken en zal een waarborg zijn voor eene goede rechtspraak.

Darenboven, gezien de verkiezingen slechts om de vier jaar zullen plaats hebben, kunnen niet te onderschatten besparingen gedaan worden door de ge-

⁽¹⁾ De Commissie bestond uit de heeren Meysmans, *voorzitter*; Baelde, Brunet, Collard, Delwaide, De Rasquinnet, De Schryver, De Winde, Embise, Geuens, Hossey, Jennissen, Koelman, Romsée, Sinzot, Soudan, Spaak, Tibbaut, Van der Gracht, Van Dievoet, VanKesbeeck en Wauwermans.

munes, provinces et l'Etat en ce qui concerne les listes d'électeurs et les opérations électorales.

Pour la période transitoire il est proposé que les mandats des juges et juges suppléants élus en 1932, soient prolongés jusqu'en 1937, alors que suivant le système actuel ces mandats auraient expiré cette année. Les magistrats élus en 1933 resteront en fonction jusqu'en 1941 et seront ainsi les premiers à remplir un mandat de huit ans. Ainsi, à partir de 1933, les élections auront lieu tous les quatre ans et pour la première fois en 1937.

La législation concernant l'électorat n'est guère modifiée par le projet. L'article 2 lève un doute en ce qui concerne la durée de l'inscription préalable au registre du commerce.

Les autres dispositions du projet ne soulèvent pas de remarques particulières. Elles portent principalement sur les modifications des dates fixées pour l'établissement des listes électorales, pour les élections, pour les présentations des candidats. Ces dispositions sont parfaitement expliquées dans l'exposé des motifs.

*
**

Votre Commission a adopté le projet à l'unanimité et espère que la Chambre voudra bien le voter d'urgence, afin d'éviter les élections qui devraient en avoir lieu en juillet prochain.

Le Rapporteur,
W. KOELMAN

Le Président,
L. MEYSMANS

meenten, provinciën en den Staat, wat betreft de kiezerslijsten en de verkiezingswerkzaamheden.

Voor het overgangstijdperk wordt voorgesteld de mandaten der rechters en plaatsvervangende rechters, verkozen in 1932, te verlengen tot in 1937, terwijl, volgens het huidige stelsel, die mandaten dit jaar moesten verstrijken. De magistraten verkozen in 1933 zullen hun ambt blijven vervullen tot in 1941 en zullen aldus de eersten zijn om een mandaat van acht jaar te vervullen. Aldus zullen de verkiezingen, van 1933 af, om de vier jaar plaats hebben en voor de eerste maal in 1937.

De wetgeving betreffende het kiesrecht wordt door het ontwerp geenszins gewijzigd. Door artikel 2 wordt allen twijfel weggenomen, wat betreft den duur van de voorafgaande inschrijving in het handelsregister.

De overige bepalingen van het ontwerp geven geen aanleiding tot bijzondere bemerkingen. Zij hebben vooral betrekking op wijzigingen van de vastgestelde datums voor het opmaken der kiezerslijsten, voor de verkiezingen, voor de voorstellingen der kandidaten. Die bepalingen worden zeer goed uiteengezet in de memorie van toelichting.

*
**

Uwe Commissie heeft het ontwerp eenparig goedgekeurd en hoopt dat de Kamer het bij hoogdringendheid zal willen aannemen, ten einde de verkiezingen te vermijden, welke, anders, in Juli e. k. zouden moeten plaats hebben.

De Verslaggever,
W. KOELMAN

De Voorzitter,
L. MEYSMANS